



معلومات للوالدين
وأولياء الأمور

ما مصير المعلومات التي يتم جمعها كجزء من الفحص الطبي قبل دخول المدرسة؟

عند إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة ستقدم الممرضة شرحاً حول مصير المعلومات التي يتم جمعها، وهوية الجهات التي يمكنها الاطلاع عليها، وما هي المعلومات التي سيتم إرسالها لطبيب العائلة أو لمركز رعاية الطفولة المبكرة أو دار الحضانة أو للمدرسة التي يذهب إليها طفلك أو التي سيذهب إليها.

لمزيد من المعلومات حول الفحص الطبي قبل دخول المدرسة:

- تحدث إلى طبيب العائلة أو الممرضة، أو إلى مقدم الرعاية الصحية للطفل.
- قم بزيارة الموقع الإلكتروني لوزارة الصحة:
(www.moh.govt.nz/b4schoolcheck)
- اتصل بخدمة الاستشارات الصحية المجانية التي تعمل على مدار 24 ساعة (الخط الصحي Healthline) على الرقم المجاني 0800 611 116، وهي خدمة تشمل خطاً خاصاً بصحة الأطفال لتقديم نصائح تربية للأهل ومعلومات تثقيفية صحية.

New Zealand Government



September 2008, 06/2014, Arabic, Code HP4673

إعداد الأطفال لبداية صحية في المدرسة

فحص مجاني للأطفال الذين يبلغون
أربع سنوات من العمر يساعد على
التأكد من أن الطفل يتمتع بصحة جيدة
ويمكنه التعلم بشكل جيد في المدرسة.



عندما يقوم طفلك بإجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة:

- سيكون لك دور في مساعدتنا على تعبئة استمارة الفحص الصحي للطفل واستبيانين حول نمو طفلك وسلوكه. كما سنطلب من أحد مدرّبي أو معلّمي الطفولة المبكرة ممن يعرفون طفلك جيداً تعبئة الاستبيان السلوكي. وكذلك سيتم فحص بصر طفلك وسمعه.
- سيتم إعطاء نتائج الفحص الطبي قبل دخول المدرسة إلى طبيب أسرتك. وسيتم فقط إعطاء نتائج فحص البصر والسمع الخاصة بطفلك إلى مركز رعاية الطفولة المبكرة أو الحضانة أو المدرسة التي يذهب إليها. وسيتم الحصول على موافك في حال المشاركة بإعطاء مزيد من المعلومات.
- سيتم تسجيل اسم طفلك وتاريخ ميلاده وعرقه ورقم الفهرس الصحي الوطني من قبل مقدم خدمة الفحص الطبي قبل دخول المدرسة، وسيتم تخزين تلك المعلومات ضمن نظام المعلومات الوطني الخاص بالفحص الطبي قبل دخول المدرسة بالإضافة إلى نتائج الفحص.
- يمكن الاطلاع على أي معلومات مخزنة من قبل الأشخاص المخولين فقط من الذين يعملون على رعاية طفلك، وكذلك الجهات التي تقوم بتنسيق الفحص الطبي قبل دخول المدرسة، أو الأشخاص الذين يديرون نظام المعلومات.

أنا

الرجاء كتابة الاسم الكامل للأب/الأم أو ولي الأمر القانوني

أدرك ما يقتضيه الفحص الطبي قبل دخول المدرسة، و

أوافق على إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة ☐

لا أوافق على إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة ☐

توقيع الأب/الأم أو ولي الأمر القانوني

التاريخ: _____
Checked by: _____
(for office use only)

استمارة موافقة على إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة

الرجاء مناقشة المعلومات حول الموافقة مع الشخص الذي يقوم بإجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة. في حال عدم موافقتك فسنحتفظ فقط بتفاصيل الاتصال بك ويسجل لعدم موافقتك حتى لا نعاود الاتصال بك مجدداً. إذا كنت غير موافق ولكن لديك مخاوف حول صحة طفلك، الرجاء مراجعة طبيب العائلة.

تفاصيل الطفل:

اسم الطفل: _____

تاريخ الميلاد: _____

الاسم كما هو على شهادة الميلاد: (إذا كان مختلفاً عن الاسم المذكور أعلاه) _____

عنوان المنزل المعتاد للطفل: _____

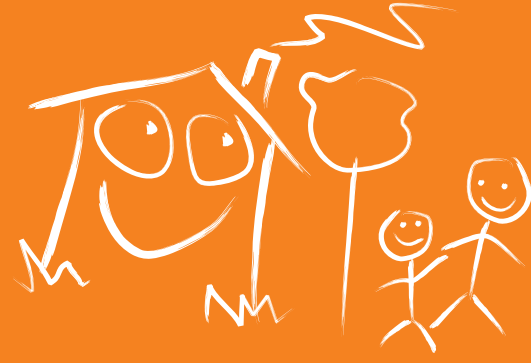
رقم هاتف المنزل المعتاد: _____

هل حصل طفلك على فحص طبي قبل دخول المدرسة؟

نعم ☐ لا ☐

إذا كان الجواب نعم، فلا تكمل تعبئة هذه الاستمارة.

لطفاً اقلب الصفحة



ماذا يحدث بعد إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة؟

بعد إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة لطفلك ستناقش الممرضة الفحص معك، ويمكنك الحصول على نسخة من نتائج الفحص. إذا كان لدى طفلك دفتر الطفل السليم Well Child Tamariki Ora Health Book فأحضره معك إلى الفحص لتقوم الممرضة بتعبئة بيانات الفحص.

إذا كان طفلك بحاجة إلى أي شيء آخر فستعرض الممرضة إحالته إلى خدمة صحية أخرى. ويمكن أن تكون تلك الجهة ممرضة أخرى أو طبيباً أو أخصائياً كطبيب الأطفال أو أخصائي معالجة النطق واللغة، أو إلى عيادة الأسنان، أو إلى أي جهة أخرى يمكنها المساعدة في حل المشاكل السلوكية. وفي حال الحاجة إلى إحالة فسيتم طلب إذنك لإرسال بيانات طفلك إلى جهة الإحالة.



كيف يتم تقديم الفحص الطبي لطفلي قبل دخول المدرسة؟

سيقوم مقدم الخدمة المحلي للفحص الطبي قبل دخول المدرسة بدعوتك برفقة طفلك للحضور وسيطلب موافقتك.



كيف يتم إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة؟

يستغرق إجراء الفحص الطبي قبل دخول المدرسة عادة بين 45 - 60 دقيقة. وسيتم إجراء معظم الفحص من قبل ممرضة بحضورك لأنك أفضل من يعرف طفلك. وسيتم عادة فحص

بصر طفلك وسمعه من قبل أخصائيين في البصر والسمع، وقد يتم إجراء هذا الفحص بشكل مستقل.

إذا كنت أنت أو الممرضة تعتقد بأن طفلك يعاني من مشكلة محتملة أو صعوبة ما، فستقوم الممرضة بمناقشة الأمر معك وتعرض عليك إحالتك إلى خدمات أخرى يمكنها تقديم المساعدة. كما يمكن للممرضة المساعدة في حال التأخر في إعطاء أي تطعيم لطفلك.



ما هو الفحص الطبي قبل دخول المدرسة؟



الفحص الطبي قبل دخول المدرسة هو فحص طبي مجاني للأطفال الذين يبلغون أربع سنوات من العمر. ويهدف هذا الفحص للتأكد من أن الطفل بصحة جيدة ويمكنه التعلّم بشكل جيد في المدرسة. كما أن الفحص يعتبر فرصة لمناقشة صحة طفلك ونموّه مع الممرضة.

الفحص الطبي قبل دخول المدرسة هو آخر فحص ضمن برنامج الطفل السليم Well Child. ولا يهدف الفحص إلى التعرف على كافة المشاكل الصحية التي قد يكون طفلك يعاني منها. ولذلك إذا كان يساورك أي قلق بشأن صحة طفلك في أي وقت، تحدّث مع طبيب الأسرة حول ذلك.

نريد أن يكون دورك فاعلاً. نحن بحاجة لمساعدتك لتعبئة استبيانيّن حول نموّ طفلك وسلوكه. كما سنطلب من أحد مدرّبي أو معلّمي الطفولة المبكرة ممن يعرفون طفلك جيداً تعبئة الاستبيان السلوكي. وكذلك سيتم فحص بصر طفلك وسمعه.

